LAVADORA CARGA FRONTAL 10 Kg.
MODELO: INSPIRATION
FWF 1408



Lea atentamente este manual antes de poner en funcionamiento este artefacto.



www.fensa.com

# Bienvenida

# Bienvenido al mundo del manejo simple y sin preocupaciones

Gracias por adquirir un producto Fensa. Ha escogido un producto que contiene décadas de experiencia e innovación profesionales. Ingenioso y elegante, se ha diseñado pensando en usted. Así que, siempre que lo utilice puede tener la seguridad de que conseguirá excelentes resultados.

#### Bienvenido a Fensa. Visite nuestro sitio web para:



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de servicio:www.fensa.com



Adquirir accesorios, artículos de consumo y recambios originales para su aparato: www.fensa.com



Registrar su producto para recibir un mejor servicio: www.fensa.com/garantia.php

# Atención y servicio al cliente

Le recomendamos que utilice recambios originales. Al contactar con el Servicio, cerciórese de tener la siguiente información a mano. La información se puede encontrar en la placa de características. Modelo, Número de serie.



Advertencia - Precaución-Información sobre seguridad.



Datos y recomendaciones generales.



Información medioambiental.

Salvo modificaciones.

# Índice

Información sobre seguridad	(
Instrucciones de seguridad	A
Uso	Ę
Descripción del producto	-
Panel de mandos	3
Programas	9
Valores de consumo	11
Opciones	13
Antes del primer uso	16
Uso diario	17
Consejos	23
Mantenimiento y limpieza	24
Solución de problemas	28
Información técnica y Aspectos medioambientales	31



Estimado Cliente,

Si usted sigue las recomendaciones contenidas en este Manual de Instrucciones, nuestro artefacto le dará un constante buen desempeño y seguirá siendo eficiente por muchos años más.

# 1 Información sobre seguridad

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de los daños y lesiones causados por una instalación y uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones junto con el aparato para futuras consultas.

#### 1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables



### **Advertencia**

Existe riesgo de sufrir asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

- Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluido niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instruccines relativas al uso de aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juequen con el aparato.
- No deje que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga los materiales de embalaie aleiados de los niños.
- Mantenga todos los detergentes fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados del aparato cuando la puerta se encuentre abierta.
- Si el aparato dispone de dispositivo de seguridad para niños, se recomienda activarlo.
- La limpieza y el mantenimiento no podrán realizarlas niños sin supervisión.

### 1.2 Seguridad general

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Respete la carga máxima de 10 kg (consulte el capítulo "programas").

- Si el cable eléctrico sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- La presión de trabajo del agua (mínima y máxima) debe oscilar entre 0.5 bares (0.05 MPa) y 8 bares (0.8 MPa)
- Vigile que ninguna alfombra obstruya las aberturas de ventilación de la base (si existen).
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de mangueras suministrados. No se deben reutilizar los juegos de mangueras antiguos.

# 2 Instrucciones de seguridad

#### 2.1 Instalación

- Retire todo el embalaje y los pasadores de transporte.
- Guarde los pasadores de transporte. Cuando vuelva a mover el aparato debe bloquear el tambor.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Asegúrese de que el suelo en el que instale el aparato está plano y limpio, y es estable y resistente al calor.
- No coloque el aparato donde la puerta no se pueda abrir completamente.
- El aparato es pesado, tenga cuidado siempre cuando lo mueva. Utilice siempre quantes de protección.
- Compruebe que el aire circula libremente entre el aparato y el suelo
- Ajuste las patas para disponer del espacio necesario entre el aparato y el peso.

#### Conexión eléctrica



### **Advertencia**

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- El aparato debe quedar conectado a tierra.
- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa coinciden con las del suministro eléctrico de su hogar. En caso contrario, póngase en contacto con un electricista.
- Utilice siempre una toma con aislamiento de conexión a tierra correctamente instalada.

- No utilice adaptadores de enchufes múltiples ni cables prolongadores.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. El centro de asistencia es el único autorizado para cambiar el cable de corriente eléctrica del electrodoméstico en caso necesario.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente únicamente cuando haya terminado la instalación. Asegúrese de tener acceso al enchufe del suministro de red una vez instalado el aparato.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.
- No toque el cable de red ni el enchufe con las manos moiadas.

#### Conexión de agua

- Asegúrese de no provocar daños en las mangueras de agua.
- El aparato debe conectarse a la toma de agua utilizando los nuevos juegos de mangueras suministrado. No se deben reutilizar los juegos de mangueras antiguos.
- Antes de conectar el aparato a las nuevas tuberías o a tuberías que no se hayan usado durante mucho tiempo, deje correr el agua hasta que esté limpia.
- La primera vez que utilice el aparato, asegúrese de que no hay fugas.

### Uso



# Advertencia

Podrían producirse lesiones, descargas eléctricas, incendios, quemaduras o daños en el aparato.

- Utilice este aparato en entornos domésticos.
- No cambie las especificaciones de este aparato.
- Siga las instrucciones de seguridad del envase de detergente.
- No coloque productos inflamables ni objetos mojados con productos inflamables dentro, cerca o encima del aparato.
- No toque el cristal de la puerta mientras esté en marcha un programa. El cristal puede estar caliente.
- Asegúrese de sacar todos los objetos metálicos de la ropa.
- No coloque ningún recipiente bajo el aparato para recoger el agua de posibles fugas. Póngase en contacto con el servicio técnico para asegurarse de los accesorios que puede utilizar.

#### 2.3 Mantenimiento v limpieza



# Advertencia

Podría sufrir lesiones o dañar el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- No utilice pulverizadores ni vapor de agua para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice sólo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.

#### 2.4 Luz Interior



### **Advertencia**

Riesgo de lesiones.

- Esta luz led produce lesiones de radiación.
- Este aparato solo utiliza una luz tipo halógena que es especial para electrodomésticos.
- No la utilice para la iluminación de la casa.
- Para sustituir la luz interior póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado

#### 2.5 Desecho

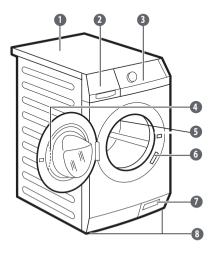


# **Advertencia**

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red.
- Corte el cable de conexión a la red y deséchelo.
- Retire el pestillo de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.

# 3 Descripción del producto



### 3.1 Bloqueo de seguridad para niños

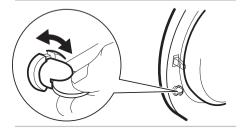
Cuando se activa este dispositivo, no se puede cerrar la puerta. De esta forma evitará que los niños o mascotas queden encerrados en el tambor. Para activar el dispositivo, gírelo hacia la derecha hasta que la ranura esté en posición horizontal. Para desactivar el dispositivo, gírelo hacia la izquierda hasta que la ranura esté en posición vertical.

### 3.2 Kit de fijación

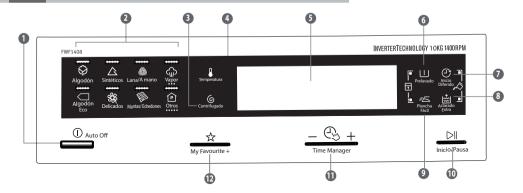
- Este producto esta disponíble en su distribuidor autorizado.
- Si instala el aparato sobre un pedestal, asegure el aparato en las placas de fijación.
- Siga las instrucciones suministradas con el kit.

### **Componentes**

- 1 Cubierta.
- Dosificador de detergente.
- Panel de control.
- 4 Seguro de la puerta.
- **6** Luz interior.
- 6 Placa de características.
- 7 Filtro de la bomba de desagüe.
- 8 Pata para nivelación del aparato.



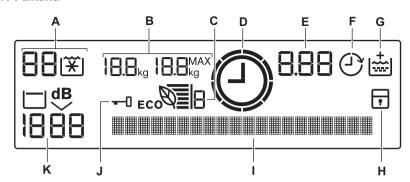
# 4 Panel de mandos



- 1 Tecla de encendido/apagado (AutoOff) ()
- 2 Placa táctil de programa
- 3 Placa táctil de reducción de centrifugado (6)
- 4 Placa táctil de Temperatura
- Pantalla
- 6 Placa táctil de Prelavado | | |

- Placa táctil de Inicio diferido
- 3 Placa táctil de aclarado extra
- Placa táctil de Plancha fácil =
- Placa táctil de Inicio/Pausa
- 1 Tiempo placas táctiles 🕒
- Pavorito + placa táctil ☆

#### 4.1 Pantalla



#### pág.9

A) Área de temperatura:

**A** : indicador de temperatura.

\_ \_ / | 📆 | : indicadores de agua fría.

B.B. : indicador de carga máxima.

C) Eco B: indicador Eco Info.

D) ( : indicador Tiempo

E) Área de tiempo:

125 : La duración del programa.

☐ : Inicio diferido.
☐: Programa terminado.

F) (1): Indicador de inicio diferido.

G) | : Indicador de Enjuaque extra.

: Indicador de bloqueo de seguridad para niños, iluminado al activar este dispositivo

 La barra de texto muestra el estado del programa, mensajes de alarma y otros mensajes que ayudan a manejar el aparato.

K) Área de centrifugado:

1888: Indicador de velocidad de centrifugado.

- - : Indicador de no centrifugado.

: Nivel de agua en la cuba.

dB : Indicador de extra silencio.

# 5 Programas

Pulse una placa táctil de programa una vez para ajustar el programa correspondiente:

Programa Rango de temperatura	Tipo de carga y suciedad Carga máxima, centrifugado máximo
Algodón (Cottons) 90 °C - Frío	Algodón blanco y de color (suciedad normal y li- gera). 10 kg, 1400 rpm
Algodón Eco (Cottons Eco) <sup>1)</sup> 60° C - 40° C	Algodón blanco y de colores resistentes Suciedad normal. 10 kg, 1400 rpm
Sintéticos (Synthetics) 60 °C - Frío	Prendas de tejidos sintéticos o mezclas. Suciedad normal. 4 kg, 1200 rpm
Delicados (Delicates) 40 °C - Frío	Prendas de tejidos delicados, como acrílicos, vis cosa o poliéster. Suciedad normal. 4 kg, 1200 rpm
Lana / A mano (Wool/ Handwash) 40 °C – Frío	Lana lavable a máquina, lana lavable a mano y tejidos delicados con el símbolo «lavado a ma- no». 2 kg, 1200 rpm

Mantas/ Edredones (Duvet) 60 °C – 30 °C	Programa especial para una sola manta sintética, un edredón, un cubrecamas, etc. 3 kg, 800 rpm
Programas de vapor	Pulse repetidamente esta placa táctil hasta ajustar el programa que desea
Vapor algodón (Steam – Cottons) 40°C	Programa de vapor para algodón. Este programa ayuda a reducir las arrugas de la ropa.
Programa Rango de temperatura	Tipo de carga y suciedad Carga máxima, centrifugado máximo
Vapor sintéticos (Steam - Synthetics) 40°C	Programa de vapor para sintéticos. Este programa ayuda a reducir las arrugas de la ropa.
Vapor Refresco (Steam - Refresh) 40 °C	Programa de vapor para algodón y sintéticos. Este programa elimina los olores de la ropa.
P Otros (Others)	Pulse repetidamente esta placa táctil hasta ajustar el programa que desea.
14 Min. 30 °C	Prendas de tejidos sintéticos y mezclas. Suciedad ligera y prendas para airear. 1.5 kg, 800 rpm
Deportivo 30 °C	Prendas sintéticas y delicadas. Prendas con suciedad ligera o para airear. 2.5 kg, 800 rpm
Tejidos Gruesos 60°C - Frío	Prendas de tela jeans y jerséis. También para prendas de colores oscuros. 10 kg, 1200 rpm
Aclarado Frío	Para aclarar y centrifugar prendas. Todos los tejidos. 10 kg, 1400 rpm
Centrifugado / Descarga	Para centrifugar la carga de ropa y drenar el agua en e tambor. Todos los tejidos. 10 kg, 1400 rpm

Nota: La carga eficiente para un ciclo de Lavado Algodón Eco (Similar al Programa de algodón  $20^{\circ}\text{C}$ ) es de 10kg de ropa seca.

pág. 11

### Compatibilidad con opciones de programa

Programa	6			dB	Ш	(1)	<u>=</u> 5	<u></u>
<b>\$</b>	•	•	•	•	•	•	•	
<b>⇔</b> ECO	•	•	•		•	•		•
$\triangle$	•	•	•	•	•	•	•	•
**	•	•	•	•	•	•	•	•
	•	•	•	•		•		
	•					•		
14 Min.	•	•	•			•		
Deportivo	•	•				•		
Tejidos Gruesos	•	•	•		•	•		•
Aclarado	•	•	•			•		•
Centrifugado/ Descarga	•	•(1)				•		

<sup>1)</sup> Solo está disponible la fase de Drenaje

# **6 Valores de consumo**

Al iniciarse el programa en la pantalla aparece la duración para la máxima capacidad de carga.

Durante la fase de lavado, la duración del programa se calcula automáticamente, y en gran medida se puede reducir si la carga de ropa es inferior a la carga máxima (por ejemplo, algodón 60 ° C, máxima capacidad de carga 10 kg, la duración de el programa es superior a 2 horas; carga real 1 kg, la duración del programa no llegan a 1 hora).

Cuando el aparato está calculando la duración del programa real, un punto parpadea en la pantalla.

Programas	red. (kg)	Consumo energético (KWh)	Consumo de agua (li- tros)	Duración aproxima- da del pro- grama (mi- nutos)	Humedad restante (%) <sup>1)</sup>
Algodón 60°C	10	1.80	82	185	52
Algodón 40°C	10	1.10	82	185	52
Sintéticos 40°C	4	0.60	55	100	35
Delicados 40°C	4	0.70	62	86	35
Lana 30 °C	2	0.50	59	60	30
Programa de algo	dón estái	ndar			
Algodón es- ándar 60 °C	10	1.13	69	249	52
Algodón es- ándar 60 °C	5	0.76	45	167	52
Algodón es- ándar 40 °C	5	0.52	47	151	52
Modo a	pagado (\	N)	Mod	lo encendido (W)	
0	.05			0.05	

<sup>1)</sup> Al finalizar la fase de centrifugado.

# 7 Opciones

### 7.1 Temperatura



Ajuste esta opción para cambiar la temperatura predeterminada. Indicador — = = agua fría.

En la pantalla aparece la temperatura seleccionada.

# 7.2 Centrifugado G

Con esta opción puede reducir la velocidad de centrifugado predeterminada. En la pantalla aparece el indicador de la velocidad ajustada

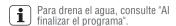
#### Opciones adicionales de centrifugado:

#### Sin centrifugado:

- Ajuste esta opción para eliminar todas las fases de centrifugado
- Ajústelo para tejidos muy delicados.
- La fase de enjuague utiliza más agua para algunos programas de lavado.
- La pantalla muestra el indicador . — —

#### Aqua en la cuba:

- Aiuste esta opción para evitar arrugas en los teiidos.
- El programa de lavado se detiene con el agua en el tambor. El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas.
- La puerta permanece bloqueada. Debe drenar el agua para des bloquear la puerta.
- La pantalla muestra el indicador



#### Extra Silencio:

- Ajuste esta opción para eliminar todas las fases de centrifugado y realizar un lavado silencioso.
- La fase de enjuague utiliza más agua para algunos programas de lavado.

- El programa de lavado se detiene con el agua en el tambor. El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las prendas
- La puerta permanece bloqueada. Debe drenar el agua para desbloquear la puerta. La pantalla muestra el indicador dB.



Para drenar el agua, consulte "Al finalizar el programa"

# 7.3 Prelavado. | 1 |

Con esta opción, puede añadir una fase de prelavado a un programa de lavado. Use esta opción para suciedad intensa. Cuando se selecciona esta opción, aumenta la duración del programa. Se enciende el indicador.

### 7.4 Inicio diferido:

Con esta opción puede retrasar el inicio de un programa entre 30 minutos y 20 horas. La pantalla muestra el indicador correspondiente.

# 7.5 Aclarado extra:

Con esta opción, puede añadir algunos enjuagues a un programa de lavado. Utilice esta opción para personas alérgicas al detergente y en zonas en las que el agua sea blanda. Se enciende el indicador

# 7.6 Plancha fácil: =

El aparato lava y centrifuga cuidadosamente la ropa para evitar la formación de arrugas. El aparato reduce la velocidad de centrifugado, utiliza más agua y adapta la duración del programa al tipo de ropa. Se enciende el indicador.

### 7.7 Tiempo: — 🖎 +

Cuando se ajusta un programa de lavado, la pantalla muestra la duración predeterminada. Pulse —o + para reducir o aumentar la duración del programa. El Tiempo solo está disponible con los programas de la tabla.

1) Más corto: para airear la Ropa.
2) Duración predeterminada del programa.

3) Más largo: Al aumentar la duración del programa se incrementa gradualmente el consumo de energía. La fase de calentamiento optimizada ahorra energía y la mayor duración produce el mismo resultado de lavado (especialmente con suciedad normal).

≅ © © © © © © © © = O Piloto de control	<b>Ø</b>	$\triangle$	***	Ecológico 🖒	囚
1)	•	•			•
(D)	•	•	•		•
(©	•	•			•
①	•	•	•	•	•
(	•	•			•
0	• (2)	•(2)	•		• (2)
(2)	•	•			•
(D)	•	•	•(2)	•(2)	•

# Eco Info Eco

Las barras Eco Info (disponibles solo en programas de algodón y sintéticos) muestran la eficiencia del programa de lavado en términos de ahorro energético:

- 6 barras: el ajuste más eficiente para optimizar el rendimiento del programa de lavado.
- 1 barra: el aiuste menos eficiente.
- El número de barras Eco Info cambia si se modifica la duración del programa de lavado (consulte Tiempo), la temperatura de lavado y el peso de la carga de ropa. Para optimizar el rendimiento del programa de lavado, el número de barras debe aumentar:
- Si aumenta la duración del programa, las barras Eco Info aumentan. El aumento de la duración del programa de lavado permite un rendimiento constante que reduce el consumo de energía.
- Si reduce la temperatura de lavado, las barras Eco Info aumentan
- Si introduce más prendas, las barras Eco Info aumentan.

Algunos consejos para tener el ajuste más eficiente:

- Poner una carga de ropa de 4 kg o más.
- Ajustar los indicadores Tiempo (② o (②).
- Aiustar la temperatura del lavado más baia posible.
- No aiustar la opción de pre lavado.

# 7.8 Favorito + 🋣

La primera vez que encienda el aparato, si pulsa Favorito + la pantalla muestra que la memoria está vacía. El aparato puede memorizar automáticamente los programas de lavado más utilizados después de algunos usos. Pulse Favorito+ para ajustar uno de los 3 programas de lavado más utilizados. Pulse Favorito+ una vez para ajustar Favorito 1. Pulse Favorito+ dos veces para ajustar Favorito 2. Pulse Favorito+ tres veces para ajustar Favorito 3.

Pulse para iniciar el programa de lavado.



El aparato no realiza la opción permanente si no esta activa

El inicio diferido no se memoriza.

# 7.9 Bloqueo de seguridad para niños

Con esta opción puede evitar que los niños jueguen con el panel de control.

- Después de pulsar, se bloquean las opciones y el selector de programas.
- Antes de pulsar: | el aparato no se puede iniciar.

#### 7.10 Eniuaque extra permanente

Con esta opción puede tener de forma permanente un enjuague extra cuando ajuste un nuevo programa.

# 8 Antes del primer uso

- Ponga aproximadamente 2 litros de agua en el compartimiento de detergente para la fase de lavado. Así se activa el sistema de desagüe.
- 2 Ponga una pequeña cantidad de detergente en el compartimiento para la fase de lavado.
- Ajuste e inicie un programa para algodón a la temperatura más alta sin ropa.

De esta forma se elimina toda la posible suciedad del tambor y de la cuba.

### 8.1 Ajuste del idioma

La pantalla tiene un idioma predeterminado. La primera vez que pulse la tecla  $\bigcirc$  para activar el aparato, la pantalla le indica que cambie el ajuste de idioma. Pulse  $-\circ$  + para ajustar el idioma que desee.

Pulse | para confirmar el idioma. Si no se ajusta ningún idioma pasados unos segundos, el aparato funciona con el idioma predeterminado. Hasta que no seleccione un idioma, en la pantalla se le solicita que elija un idioma cada vez que se encienda el aparato. Cambie el idioma tras la primera activación.

Pulse — o + simultáneamente durante unos segundos para acceder al ajuste de idioma. Pulse — o + para ajustar el idioma que desee. Pulse ∫ ∥ para confirmar el idioma.

### 8.2 Aiuste de la cantidad de detergente



La barra de texto también informa sobre la cantidad de detergente, una vez cerrada la puerta tras la carga de la ropa. De forma predeterminada, la cantidad de detergente se indica como porcentaje. 100% es la cantidad máxima de detergente que puede colocarse en el compartimento LILJ del cajón de detergente. Puede ajustar la indicación en ml para mayor precisión. La pantalla puede dar la indicación para 2 tipos de detergente (polvo o líquido):

Pulse 🖭 🖆 a la vez durante unos segundos.

- En la barra de texto aparece el mensaie Set detergente 1
- La barra de texto indica que pulse + para ajustar los datos en ml que coincidan con el 100%. Para la máxima cantidad de detergente, véase el dosificador de detergente.
- Pulse |>|| para confirmar.
- En la barra de texto aparece el mensaie Set detergente 2
- Ajuste la cantidad del segundo tipo de detergente como se ha explicado.
- Pulse |> | para confirmar.

# 9 Uso Diario

#### 9.1 Activación del aparato y ajuste de un programa.



Para un funcionamiento correcto del sensor de peso, active el aparato y ajuste el programa ANTES de introducir la ropa en el tambor.

- Pulse la tecla AutoOff para encender o apagar el aparato. El aparato emite un tono cuando se enciende.
- 2 Pulse una de las placas táctiles de programa para ajustar el programa de lavado necesario:
  - -Se ilumina el indicador de programa correspondiente.
  - -Parpadea el indicador de ▷||.
  - La pantalla muestra información acerca de los programas de lavado.
- 3 Si fuera necesario, cambie la temperatura, la velocidad de centrifugado y la duración del ciclo o añada funciones disponibles. Cuando se activa una opción, se enciende el indicador de la opción ajustada.
- Si ajusta algún valor incorrecto, en la pantalla se indica que la selección no es posible.

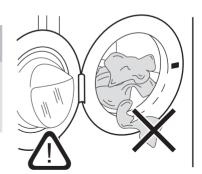
#### 9.2 Carga de la ropa

- Abra la puerta del aparato.
- La pantalla muestra el peso de la carga de ropa \\
   \begin{align\*}
   \begin{align\*}
   & \begin{ali
- Introduzca las prendas en el tambor, una por una.
   Sacuda las prendas antes de colocarlas en el aparato.
- En la pantalla, el peso de la carga de ropa se actualiza en intervalos de 0,5 kg. El peso es una indicación general que varía según el tipo de ropa.
- En los programas con la carga declarada máxima, si introduce demasiadas prendas, la barra de texto indica que la carga se ha completado. En los otros programas, el indicador MAX parpadea y la barra de texto indica que se ha superado la carga máxima. Para obtener el mejor consumo y rendimiento, quite algunas prendas.
  - (5) Cierre la puerta del aparato. La barra de texto indica la cantidad de detergente que debe utilizar. Si ha definido "Set detergente 1" y "Set detergente 2", la pantalla indica la alternativa entre dos tipos de detergente.



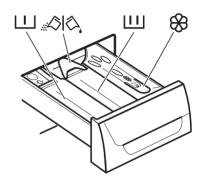
### Precaución

Asegúrese de que no quedan prendas enganchadas entre la puerta y el cierre. Podría provocar fugas de agua y dañar la ropa.



### 9.3 Utilización del detergente y los aditivos

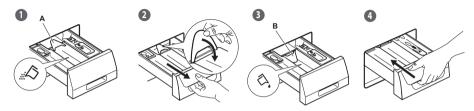
- Dosifique el detergente y el suavizante.
- Cierre con cuidado el dosificador de detergente.



Ш	Compartimento de detergente para fase de prelavado.
	Compartimento de detergente para la fase de lavado.
88	Compartimento para aditivos líquidos (suavizante, almidón).
	Dosificador para detergente líquido o en polvo.

#### Detergente líquido o en polvo

Dosifique el detergente y el suavizante. Cierre con cuidado el dosificador de detergente.



- Posición A para detergente en polvo (ajuste de fábrica).
- Posición B para detergente líquido.



- Cuando use detergente líquido:

  -No utilice detergentes líquidos gelatinosos ni gruesos.
  - -No carque más líquido del nivel máximo.
  - -No ajuste la fase de prelavado.
  - -No ajuste el inicio diferido.

### 9.4 Ajuste de un programa

- Pulse una de las placas táctiles de programa para ajustar el programa necesario:
  - -Se ilumina el indicador de programa correspondiente.

  - -La pantalla muestra información acerca de los programas de lavado.
- 2 Si fuera necesario, cambie la temperatura, la velocidad de centrifugado y la duración del ciclo o añada funciones disponibles.

Cuando se activa una opción, se enciende el indicador de la opción ajustada.



Si ajusta algún valor incorrecto, en la pantalla se indica que la selección no es posible.

#### 9.5 Inicio de un programa sin inicio diferido

Pulse DI:

- El indicador deia de parpadear y permanece fijo.
- La pantalla se actualiza como corresponde durante el programa de lavado
- El programa se inicia, la puerta se bloquea y la pantalla muestra el indicador. - 1.
- La bomba de desagüe puede funcionar un momento cuando el aparato está llenando aqua.



Después de unos 15 minutos del inicio del programa:

- Después de unos 15 illilutos del illilo del programa el aduración del programade acuerdo con la carga de la ropa.
  - La pantalla muestra el nuevo valor de tiempo.

### 9.6 Inicio de un programa con inicio diferido

Pulse (\*) repetidamente hasta que la pantalla muestre el retardo que desee aiustar. Se enciende en la pantalla el indicador correspondiente.

Pulse >1:

- -El aparato inicia la cuenta atrás.
- -El programa de lavado se pone en marcha de forma automática cuando termina la cuenta atrás.



Puede cancelar o cambiar el ajuste del inicio diferido antes de pulsar ▷II.

#### Cancelación del inicio diferido:

- Pulse |> | para ajustar una pausa en el aparato.
- 2 Pulse (2) hasta que la pantalla muestre [7] Pulse |>|| de nuevo para iniciar el programa inmediatamente.

#### 9.7 Interrupción de un programa y cambio de las opciones

- Puede cambiar únicamente algunas opciones antes de usarlas.
- 2 Pulse | El indicador parpadea.
- Cambie las opciones.

Vuelva a pulsar | El programa continúa.

### 9.8 Cancelación de un programa

- 1 Pulse la tecla Qunos segundos para cancelar el programa v apagar el aparato.
- 2 Vuelva a pulsar la misma tecla () para encender el aparato. Ahora puede ajustar un nuevo programa de lavado.



i El aparato no desagua.

#### 9.9 Apertura de la puerta

Mientras un programa o el inicio diferido están en marcha, la puerta del aparato está bloqueada y la pantalla muestra el indicador —



### Precaución

Si la temperatura y el nivel de agua del tambor son demasiado elevados, no se puede abrir la puerta.

#### Abra la puerta del aparato cuando está funcionando el inicio diferido:

- Pulse para realizar una pausa en el aparato.
- 2 Espere hasta que el indicador de bloqueo de la puerta 📶 se apaque.
- 3 Abra la puerta.
- Cierre la puerta y pulse de nuevo 

  | I El inicio diferido continúa funcionando.

#### Abra la puerta del aparato cuando esté funcionando el programa:

- 1 Pulse la tecla () durante unos segundos para apagar el aparato.
- 2 Espere unos minutos y abra con cuidado la puerta del aparato.
- 3 Cierre la puerta del aparato.
- 4 Vuelva a poner el programa.

#### 9.10 Al finalizar el programa

- El aparato se para automáticamente.
- Suena la señal acústica, si está activada.
- En la pantalla se enciende \( \overline{I} \).
- Fl indicador se apaga.
- El indicador de bloqueo de la puerta 🗝 se apaga.
- Retire la ropa del aparato. Asegúrese de que el tambor está totalmente vacío
- Deie la puerta entre abierta para evitar la formación de hongo v olores desagradables.
- Cierre la llave de agua.
- Pulse la tecla Odurante unos segundos para apagar el aparato. El programa de lavado ha finalizado, pero hay agua en el tamhor:
  - -El tambor gira regularmente para evitar arrugas en las nrendas
  - -Se ilumina el indicador de bloqueo de la puerta

La puerta permanece bloqueada.

-Debe drenar el agua para abrir la puerta.

#### Para descargar el agua:

Si fuera necesario, reduzca la velocidad de centrifugado.

- Si ajusta = = = el aparato solamente desagua.
- Pulse | El artefacto desagua y centrifuga.
- 3 Cuando el programa termina y el indicador de bloqueo de la puerta - se apaga, puede abrir la puerta.
- 4 Pulse la tecla () durante unos segundos para apagar el aparato.



El aparato desagua y centrifuga automáticamente después de unas 18 horas (excepto con el programa de lana).

### 9.11 Opción AUTO Off

La opción de apagado automático desactiva automáticamente el aparato para disminuir el consumo de energía cuando:

- No se usa el aparato durante 5 minutos antes de pulsar (SYMB).
- Pulse el botón (SYMB) para activar el aparato de nuevo.
- Después de 5 minutos del final de la programa de lavado
- Pulse el botón (SYMB) para activar el aparato de nuevo.
- La pantalla muestra el final de la última establecer programa.
- Gire la perilla de programa para establecer un nuevo ciclo.

# 10 Consejos

#### 10.1 Cargar la ropa

- Divida la carga de ropa en: ropa blanca, ropa de color, ropa sintética, prendas delicadas y prendas de lana.
- Siga las instrucciones de lavado que se encuentran en las etiquetas de las prendas.
- No lave juntas las prendas blancas y de color.
- Algunas prendas de color pueden desteñir en el primer lavado.
   Se recomienda lavarlas por separado la primera vez
- Abotone las fundas de almohadas y cierre las cremalleras, los ganchos y los broches. Ate las correas.
- Vacíe los bolsillos y despliegue las prendas.
- Dé la vuelta a las prendas de varias capas, de lana y con motivos pintados.
- Retire las manchas difíciles.
- Lave con detergente especial las manchas difíciles.
- Tenga cuidado con las cortinas. Quite los ganchos o coloque las cortinas en una bolsa para lavadora o funda de almohada.
- No lave en el aparato:
  - -Prendas sin dobladillos o desgarradas
  - -Suietadores con aros.
  - -Use una bolsa para lavadora para lavar las prendas pequeñas.
- Una carga muy pequeña puede provocar problemas de desequilibrio en la fase de centrifugado. Si esto ocurre, Pulse la tecla para encender el aparato de nuevo.
- Transcurridos 5 minutos desde el final del programa de lavado Pulse la tecla para encender el aparato de nuevo. La pantalla muestra el final del último programa seleccionado. Gire el selector de programas para ajustar un nuevo ciclo.

ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado.

#### 10.2 Manchas difíciles

Para algunas manchas, el agua y el detergente no son suficientes. Se recomienda eliminar estas manchas antes de colocar las prendas en el aparato. Existen quita manchas especiales. Utilice el quita manchas especial adecuado al tipo de mancha y tejido.

#### 10.3 Detergentes v aditivos

- Utilice solo detergentes y aditivos especialmente fabricados para lavadoras automáticas.
- No mezcle diferentes tipos de detergentes.
- Para respetar el medio ambiente, no ponga más detergente del necesario.
- Siga siempre las instrucciones que se encuentran en el envase de estos productos.
- Use los productos adecuados para el tipo y color del tejido, la temperatura del programa y el grado de suciedad.
- Si el aparato no tiene el dosificador de detergente con dispositivo de compuerta, añada los detergentes líquidos con una bola dosificadora.

#### 10.4 Consejos ecológicos

- Ajuste un programa sin la fase de prelavado para lavar ropa con suciedad normal.
- Empiece siempre un programa de lavado con la carga de ropa máxima
- Si fuera necesario, utilice un quita manchas cuando ajuste un programa a baja temperatura.

# 11 Mantenimiento y limpieza



# **Advertencia**

Antes del mantenimiento, desenchufe el aparato de la red.

### 11.1 Limpieza del exterior

Limpie el aparato solo con agua tibia y jabón. Seque completamente todas las superficies.



### **Precaución**

No utilice alcohol, disolventes ni otros productos químicos.

#### 11 2 Descalcificación

Si la dureza del agua de su zona es alta o moderada, se recomienda usar un descalcificador de aqua para lavadoras. Examine periódicamente el tambor para evitar la formación de cal y partículas de óxido.

Para eliminar partículas de oxidación, utilice productos especiales para lavadoras.

Hágalo de forma separada del lavado de la ropa.



Siga siempre las instrucciones que encontrará en el envase del producto.

#### 11 3 Lavado de mantenimiento

Con los programas a baja temperatura, es posible que quede algo de detergente en el tambor. Realice periódicamente un lavado de mantenimiento. Para ello:

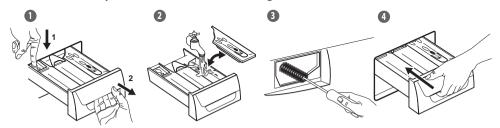
- Sague las prendas del tambor.
- Ajuste el programa de algodón con la temperatura más alta y utilice una pequeña cantidad de detergente.

#### 11.4 Goma fuelle de la puerta

Examine periódicamente la junta y extraiga todos los obietos de la pieza interior.



### 11.5 Limpieza del dosificador de detergente



### 11.6 Limpieza del filtro de desagüe

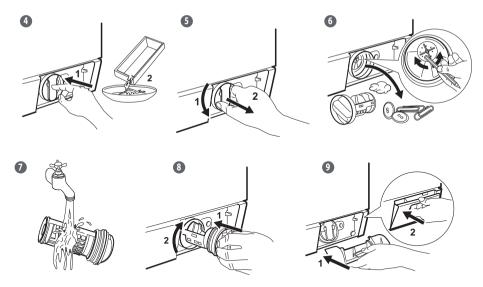


# Advertencia

No limpie el filtro si el agua del electrodoméstico está caliente.



#### pág. 27



# 11.7 Limpieza de la manguera de entrada y el filtro de la electroválvula.



### 11.8 Desagüe de emergencia

Debido a una falla, el aparato no puede desaguar. Si esto ocurre, realice los pasos (1) a (9)del apartado "Limpieza del filtro de desagüe". Limpie la bomba si fuera necesario. Cuando se desagua con el procedimiento de drenaje de emergencia, se debe activar de nuevo el sistema de desagüe:

- Coloque aproximadamente 2 litros de agua en el compartimento de lavado principal del dosificador de detergente.
- 2 Inicie el programa para desaguar.

#### 11.9 Medidas anticongelación

Si el aparato está instalado en una zona donde la temperatura puede llegar a ser inferior a 0°, retire el agua restante de la manguera de entrada y la bomba de desagüe.

- Desenchufe el aparato de la toma de red.
- 2 Cierre la llave de agua.
- 3 Retire la manguera de entrada de agua.
- Coloque los dos extremos de las mangueras de entrada en un recipiente y deje que salga el agua.
- S Vacíe la bomba de descarga.
  Consulte el procedimiento de desagüe de emergencia.
- Cuando la bomba esté vacía, coloque de nuevo la manguera de entrada



### **Advertencia**

Asegúrese de que la temperatura es superior a 0 °C antes de usar de nuevo el aparato. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de las baias temperaturas.

# 12 Solución de problemas

El aparato no se pone en marcha o se detiene durante el funcionamiento.

Primero, intente buscar una solución al problema (consulte la tabla). Si no la encuentra, póngase en contacto con el servicio técnico.

# Con algunos problemas, las señales acústicas funcionan y la pantalla muestra un código de alarma:

- Revisar grifo El aparato no carga agua.
- Revisar filtro El aparato no desagua.
  - Revisar puerta La puerta del aparato está abierta o no está bien cerrada.
- Alerta Seguridad Agua El dispositivo anti-inundación se ha puesto en marcha. Desconecte la lavadora. Cierre la llave de agua. Póngase en contacto con el servicio técnico.
- Sum. eléctr. Inestable La red eléctrica no es estable.
   Espere hasta que la corriente eléctrica se estabilice.
- Exceso detergente Reduzca la cantidad de detergente.



# **Advertencia**

Apague el aparato antes de realizar las comprobaciones.

Problema	Posible solución			
El programa no se pone en marcha.	Asegúrese de que el enchufe está conectado a la toma de corriente.			
porto on maronar	Asegúrese de que la puerta del aparato está cerrada.			
	Asegúrese de que no hay ningún fusible dañado en la caja de fusibles.			
	Asegúrese de que se ha pulsado Inicio/Pausa.			
	Si se ha ajustado el inicio diferido, cancele el ajuste o espere hasta el final de la cuenta regresiva.			
	Desactive la función de bloqueo de seguridad para niños si está activada.			
El aparato no carga	Compruebe que el grifo está abierto.			
agua.	Asegúrese de que la presión del agua no sea demasiado baja. Solicite información a la compañía local de suministro de agua.			
	Compruebe que la llave de agua no esté obstruida.			
	Asegúrese de que el filtro de la manguera de entrada y el filtro de la válvula no están obstruidos. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".			
	Asegúrese de que la manguera de entrada no esté doblada ni retorcida.			
	Compruebe que la manguera de entrada de agua está conectada correctamente.			
El aparato no desagua.	Compruebe que el desagüe no esté obstruido.			
	Asegúrese de que el tubo de desagüe no esté doblado ni retorcido.			
	Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte el capítulo Mantenimiento y limpieza".			
	Compruebe que la manguera de desagüe está conectada correctamente.			
	Ajuste el programa de descarga si selecciona un programa sin la fase de descarga.			
	Ajuste el programa de descarga si selecciona una opción que termina con agua en la cuba.			

Problema	Posible solución
La fase de centrifugado no funciona o el ciclo de lavado dura más de	Compruebe que el filtro de desagüe no está obstruido. Limpie el filtro si fuera necesario. Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".
lo normal.	Ajuste manualmente las prendas en la cuba e inicie de nuevo la fase de centrifugado. Este problema puede deberse a problemas de equilibrio.
Hay agua en el suelo.	Cerciórese de que los acoplamientos de las mangueras de agua están bien apretados y de que no hay pérdidas de agua.
•	Compruebe que la manguera de desagüe no está dañada.
	Asegúrese de que usa el detergente adecuado y la cantidad correcta.
No se puede abrir la puerta del aparato.	Asegúrese de que el programa de lavado ha terminado.
	Ajuste el programa de centrifugado o descarga si hay agua en el tambor.
La lavadora produce un ruido extraño.	Compruebe que el aparato está correctamente nivelado. Consulte el capítulo "Instalación".
	Asegúrese de que se ha quitado el material de embalaje y los pasadores de transporte. Consulte el apartado"Instalación".
	Añada más ropa en el tambor. Es posible que la carga sea demasiado pequeña.
El aparato se llena de agua y desagua inmedia- tamente	Asegúrese de que el tubo de desagüe se encuentra en la posición correcta. Es posible que la manguera esté demasiado baja.
Los resultados del lavado no son satisfactorios.	Aumente la cantidad de detergente o utilice otro diferente.
	Use productos especiales para eliminar las manchas difíciles antes de lavar las prendas.
	Asegúrese de ajustar la temperatura correcta.
	Reduzca la carga.

Una vez finalizada la revisión, conecte el aparato. El programa continuará a partir del punto en que se haya interrumpido. Si el problema se vuelve a producir, póngase en contacto con el servicio técnico.

Si la pantalla muestra otros códigos de alarma. Encienda y apague el aparato. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

# 13 Información técnica

Ancho / Altura / Fondo	600 / 850 / 605 mm	
Profundidad total	640 mm	
Tensión Potencia total Fusible Frecuencia	220 V 2000 W 10 A 50 Hz	
a entrada de partículas tizado por la tapa pro- e baja tensión no tiene	IPX4	
Mínima	0,5 bares (0,05 MPa)	
Máxima	8 bares (0,8 MPa)	
	Agua fría	
Algodón	10 kg de ropa seca	
Máxima	1400 rpm	
	Profundidad total  Tensión Potencia total Fusible Frecuencia a entrada de partículas tizado por la tapa pro- e baja tensión no tiene  Mínima Máxima  Algodón	

<sup>1)</sup> Conecte la manguera de entrada de agua a una llave con rosca de 3/4 pulgadas.

# 14 Aspectos medioambientales

Recicle los materiales con el símbolo Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche los aparatos marcados con el símbolo un los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

### SAI Servicio Asistencia Integral

Con posterioridad al período de garantía legal, FENSA proporcionará al producto, adicionalmente y en forma gratuita, un Servicio Asistencia Integral (SAI), en los términos que a continuación se señalan:

#### 1 Objeto del SAI

El objeto único y exclusivo Servicio Asistencia Integral (SAI) será reparar el producto en el evento de que, por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, dicho producto experimente una falla que lo haga incompetente para su uso normal.

Se excluyen Servicio Asistencia Integral (SAI) los daños ocasionados al producto por un hecho imputable al consumidor y/o a terceros, por accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega, por la instalación incorrecta del producto a la red de energía, maltratos, desconocimientos y desobediencia a las instrucciones de uso o mantención, daños ocasionados por aguas con excesos de dureza o acidez, deficiencia de tonalidad de colores en las piezas, daños al pulido exterior, piezas de vidrio o plástico extraíbles, uso de combustibles no apropiados, defectos causados por el transporte, recambio de piezas o partes no legítimas y alteraciones de cualquier tipo efectuadas por personas no autorizadas.

#### 2. Costo del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) será proporcionado al consumidor en forma gratuita, incluidos mano de obra y repuestos. Se excluyen de lo antes señalado, el cobro del desplazamiento del personal Servicio Asistencia Integral (SAI) FENSA, en caso de reparaciones domiciliarias. Los repuestos, partes, piezas y componentes del producto reemplazados deberán ser restituidos por el consumidor al Servicio Asistencia Integral (SAI) FENSA, sin costo para este último.

#### 3. Prestación del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) será prestado al producto exclusivamente por alguno de los Servicios Asistencia Integral FENSA.

#### 4. Plazo de vigencia del SAI

El Servicio Asistencia Integral (SAI) tendrá vigencia y será válido durante el plazo de un año, a contar de la fecha de compra del producto.

Este plazo no será renovado o prorrogado debido a reparaciones realizadas al producto dentro del citado período de vigencia.

Para los efectos de hacer efectivo el Servicio Asistencia Integral (SAI), el consumidor deberá presentar al Servicio Asistencia Integral FENSA el presente documento, acompañado de la Factura o boleta de compra del producto.

Para mayor información llame al 600 600 53 53.

Conserve esta tarjeta, cuya exhibición, acompañada de la factura o boleta de compra del producto, le servirá para hacer efectivos sus derechos

#### RED SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL

REGIONES	SECTOR	SAI	DIRECCIÓN
XV	ARICA	BRAVO Y AGUIRRE LTDA.	SOTOMAYOR 894
1	IQUIQUE	FERNANDEZ Y ACEVEDO CIALLIDA	SARGENTO ALDEA 923
II	ANTOFAGASTA	SERVICIOS FERNANDEZ LTDA.	COPIAPO 956
	CALAMA	SERVICIOS FERNANDEZ LTDA.	VARGAS 1891
III	COPIAPO	ESTEBAN MARTINEZ & CIA. LTDA.	O' HIGGINS 331
	VALLENAR	COMERCIAL ORESTES AVALOS E HIJOS LTDA	A. PRAT 562
IV	LA SERENA	COMERCIAL ORESTES AVALOS E HIJOS LTDA	COLON 578
	COQUIMBO	ORESTES AVALOS P.	PORTALES 538
	OVALLE	FERNANDEZ Y CIA. LTDA.	ARAUCO 251
٧	VIÑA DEL MAR	SERVICIOS INDUSTRIALES LTDA.	QUILLOTA 951
	SAN FELIPE	SERVICIOS INDUSTRIALES LTDA.	FREIRE 245
	SAN ANTONIO	SUCKEL Y CIA LTDA.	BARROS LUCO 2291
RM	MELIPILLA MAIPU ACECÓN* MATUCANA SAN BERNARDO VITACURA	SUCKEL Y CIA LITDA. SERVICIO Y SOLUCIONES LITDA. ACECÓN LITDA. JORGE BRAVO Y CIA. LITDA. SOC. LIZANA Y CORTEZ LITDA. SOC. LIZANA Y CORTEZ LITDA.	SERRANO 118 PORTALES 165 PORVENIR 04. MATUCANA 1043 VICTORIA 685 DETROIT 1674 ( VITACURA ALT: 7700)
VΙ	RANCAGUA	SERVICIOS INTEGRALES LTDA.	CUEVAS 839
	SAN FERNANDO	SERVICIOS INTEGRALES LTDA.	CHACABUCO 579
γII	CURICO	SERVICIOS INTEGRALES LTDA.	VIDAL 419
	TALCA	ARAYA Y ARAYA LTDA.	9 ORIENTE 1254
	LINARES	ARAYA Y ARAYA LTDA.	LAUTARO 533
YIII	CHILLÁN	DANIEL CORREA	18 DE SEPTIEMBRE 998
	CONCEPCIÓN	LUCIO ALTAMIRANO Y CIA. LTDA.	OROMPELLO 714
	LOS ANGELES	SILVA CARPIO LTDA.	ERCILLA 105
IX	ANGOL	CASTILLO Y PARRA LTDA.	O' HIGGINS 433
	VICTORIA	CASTILLO Y PARRA LTDA.	RAMIREZ 520
	TEMUCO	BRUN Y VALENZUELA LTDA.	MIRAFLORES 1099
VIV	VALDIVIA	LA REGLA Y PEREZ LTDA.	PICARTE 829
X	OSORNO	LA REGLA Y PEREZ LTDA.	ANGULO 608
	PUERTO MONTT	STA. DEL SUR LTDA.	DOCTOR MARTIN 433
	CASTRO	ERWIN GONZALES V.	RAMIREZ 536
XI	COYHAIQUE	JORGE TORO BAEZ	ALMIRANTE SIMPSON 780
XII	PUERTO NATALES	OMAR HAROL	BULNES 983
	PUNTA ARENAS	LUIS GARCIA B.	ANGAMOS 499

<sup>\*</sup>Acecón especialista en instalaciones de gas. RM

# Servicio Asistencia Integral CALL CENTER 600 600 53 53

Producto:	
Modelo:	
N° de serie:	



#### POLIZA DE GARANTÍA LEGAL

**Fensa** garantiza el correcto funcionamiento del producto que es objeto de la presente póliza, durante los plazos y condiciones siguientes:

1. En el evento que por deficiencias de fabricación o de calidad de sus materiales, partes, piezas y componentes, el producto experimente una falla que lo haga no apto para su uso normal , le será reparado al consumidor, en forma gratuita, por el SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA.

La presente garantía no tendrá validez si el producto se hubiere deteriorado por un hecho imputable al consumidor.

2. En el caso de presentar el producto una falla, el consumidor en conformidad a lo dispuesto en el inciso 6° del artículo 21 de la ley N° 19.496, sobre derechos de los consumidores, deberá hacer efectiva la presente garantía, requiriendo la prestación SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA.

Para los efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, el consumidor deberá presentar al SERVICIO ASISTENCIA INTEGRAL FENSA, la presente póliza, acompañada de la factura o boleta de compra del producto.

3. Esta garantía tendrá vigencia y será válida durante los tres meses siguientes a la fecha de compra del producto por parte del consumidor.



o visítenos en www.fensa.com

